

I profumi di un'isola in festa | *Scents of a joyful island*



P 

PRIMAVERA

nel cuore
della Sardegna

LOTZORAI

25 . 26 maggio | *maju* | *may* 2019

Cortigias de Lotzorai

LOTZORAI

Ad un chilometro dalla costa, tra il fiume Pramaera e il Rio Girasole, circondato dal massiccio del Monte Oro, sorge Lotzorai, delizioso comune dell'Ogliastra. Dal 600 a.C. fu sede di un insediamento punico e poi romano, testimoniato dalla costruzione di un tempio sulla collina sui cui resti venne edificato, in epoca medievale, una fortificazione chiamata *Ogliastri Castrum*, conosciuta oggi col nome di Castello della Medusa. Il centro abitato si caratterizza per la presenza di strette strade che si intrecciano di continuo, su cui si affacciano grandi case dagli ampi cortili.

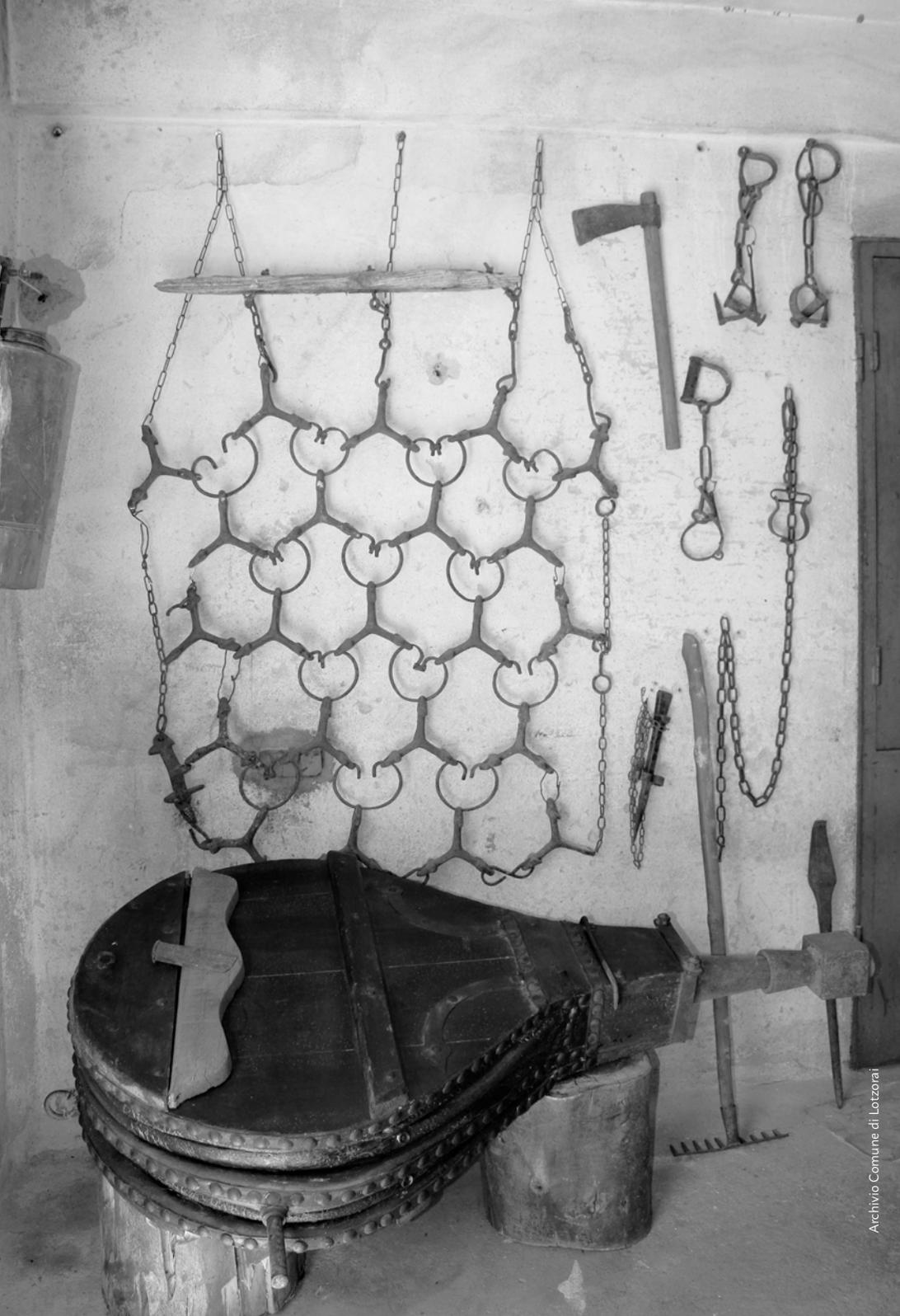
Nel suo territorio sono presenti alcune Domus de Janas, la necropoli prenuragica di Tracucu-Genna 'e Tramonti e la chiesa medievale di Sant'Elena. Di fronte alle spiagge di Lotzorai, che si estendono da Tancau a S'Isula Manna, immerso in un mare cristallino e dai fondali colorati, si trova l'isolotto d'Ogliastra, splendida massa di granito porfirico rosa alta 47 metri ed estesa per oltre 10 ettari.

Oasi speciale per gli amanti della natura, l'isolotto d'Ogliastra ospita colonie di uccelli di varie specie. Infine il parco fluviale del fiume Pramaera e la sua foce sono l'habitat ideale di numerose specie acquatiche.

Lotzorai, a lovely municipality of Ogliastra, is situated 1 km from the coast, between the rivers Pramaera and Rio Girasole and surrounded by the Mount Oro massif. It was first a Punic and then a Roman settlement, as witnessed by the construction of a temple on the hill. During the medieval period, a fortification called Ogliastri Castrum, now known as Castello della Medusa (Medusa's Castle), was built on the remains of the temple. The town centre is characterised by narrow streets constantly intertwining, while big houses with large courtyards are overlooking.

In the Lotzorai territory, there are some Domus de Janas, the pre-nuragic necropolis of Tracucu-Genna 'e Tramonti and the Medieval church of Saint Helena. Facing the Lotzorai beaches, stretching from Tancau to S'Isula Manna, in a clear blue sea with a colourful seabed, is the little island of Ogliastra, a 47-metre pink porphyry granite, extending for 10 hectares.

A special oasis for nature lovers, the little island of Ogliastra houses many bird colonies. The Pramaera river park and its mouth are the perfect habitat for numerous aquatic species.



SABATO 25 MAGGIO

ORE 11 Inaugurazione delle piazze dedicate alle figure di Eleonora d'Arborea, Maria Lai ed Emanuela Loi nell'ambito del progetto **Toponomastica al Femminile** promosso dalla commissione per le pari opportunità della Regione Sardegna per l'anno 2017/2018, elaborato dai ragazzi della classe 1° della Scuola Media di Lotzorai che ha ottenuto il primo premio a livello regionale.

ORE 12 Apertura delle *cortiggias* lungo le vie del centro storico: percorso enogastronomico con i piatti tipici della tradizione lotzoraese e visita dei cortili antichi.

ORE 15 Ciclo pedalata archeo-naturalistica nelle località di Is Orrosas, Pollu, necropoli di Genna 'e Tramonti e Fund'e monti, a cura di *Agribike Ogliastra* di Lotzorai.
– Partenza da piazzetta Rosa

ORE 17 Dimostrazione della lavorazione del formaggio di pecora e di capra.
– Cortiggia de Is Pastoris

ORE 19 Presentazione del progetto ***I beni archeologici di Lotzorai. Ricerca e valorizzazione del patrimonio archeologico e storico.***
– Aula magna A. Lussu, piazza Repubblica

DOMENICA 26 MAGGIO

ORE 11 Apertura delle *cortiggias* lungo le vie del centro storico.

ORE 12 Apertura del percorso enogastronomico con i piatti tipici della tradizione lotzoraese lungo le vie del centro storico.

ORE 19 Santa messa in onore di San Sebastiano, a cura dei Fedalis 1973, presso la chiesa di Sant'Elena Imperatrice. Dopo la santa messa avrà inizio la processione del Santo con i *bois mudaus* e i cavalieri, con partenza dalla piazza della chiesa. Come da tradizione, la processione si interromperà in alcuni punti del percorso per consentire al parroco di eseguire l'asta per l'assegnazione dell'organizzazione della festa dell'anno successivo ad un altro comitato spontaneo. Il percorso si concluderà nella piazza della chiesa di Santa Barbara, a Donigala, dove i Fedalis 1973 offriranno *su cumbidu*, un rinfresco in onore del Santo.

Nel corso della giornata, il gruppo *Launeddas* di Tertenia si esibirà nel percorso delle *cortiggias* con gli strumenti tradizionali della Sardegna.





SATURDAY 25TH MAY

11 AM Inauguration of the squares dedicated to Eleonora d'Arborea, Maria Lai and Emanuela Loi within the project ***Toponomastica al Femminile***, *female toponymy*, promoted by Equal Opportunities Commission of the Sardinian Region for the year 2017/2018, developed by class 1 students of the Secondary School of Lotzorai, winners of the first prize at regional level.

12 PM Opening of *cortiggias* through the historical centre: food and wine itinerary with typical traditional dishes of Lotzorai and visit of ancient courtyards.

3 PM Archaeological-naturalistic bike tour through the attractions of Is Orroras, Pollu, necropolis of Genna 'e Tramonti and Fund 'e Monti, curated by *Agribike Ogliastra* of Lotzorai.

- Departure from piazzetta Rosa

5 PM Demonstration of sheep and goat cheese making.

- Cortiggia de Is Pastoris

7 PM Presentation of the project ***Archaeological Heritage of Lotzorai. Research and enhancement of the archaeological and historical heritage.***

- Auditorium A. Lussu, piazza Repubblica

SUNDAY 26TH MAY

11 AM Opening of *cortiggias* through the historical centre.

12 PM Opening of the food and wine itinerary with typical traditional dishes of Lotzorai through the streets of the historical centre.

7 PM Holy Mass in honour of San Sebastiano, curated by *Fedalis 1973*, at the church of Sant'Elena the empress. After the holy Mass will start the religious procession with *bois mudaus* (oxen) and horse riders. Departure from the square of the church. As is tradition, the procession will stop in some points to enable the priest to perform the auction for the assignment of the festival organization of next year to another spontaneous committee. The procession will end in front of the church of Santa Barbara, in Donigala where *Fedalis 1973* will offer refreshments in honour of San Sebastiano.

During the day, musical entertainment with the group *Launeddas* of Tertenia through the itinerary of *cortiggias* with Sardinian traditional musical instruments.



APRILE | APRIL

27 . 28 GIRASOLE
27 . 28 SINISCOLA

MAGGIO | MAY

4 . 5 BOSA
4 . 5 LOCERI
4 . 5 LODÈ
11 . 12 LOCULI
11 . 12 SILANUS
18 . 19 TERTENIA
18 . 19 TRIEI
25 . 26 LOTZORAI
25 . 26 SINDIA

GIUGNO | JUNE

1 . 2 ARBATAX
8 . 9 BAUNEI
8 . 9 GAIRO
15 . 16 BARI SARDO
22 . 23 LANUSEI

PRIMAVERA 2019

nel cuore della Sardegna

dal 27 aprile al 23 giugno
from 27th April to 23rd June

Seguici su | Follow us on
cuoredellasardegna.it



A.S.P.E.N. - AZIENDA SPECIALE
CAMERA DI COMMERCIO NUORO



SARDEGNA

Banco di Sardegna
BPER Gruppo